

**CONVENTION POUR LA SAUVEGARDE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL**

**DOUZIÈME RÉUNION DE COORDINATION ANNUELLE DES CENTRE DE CATÉGORIE 2  
ACTIFS DANS LE DOMAINE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL**

**13 juin 2024  
Siège de l'UNESCO, Paris (salle VIII)**

**Rapport de la onzième réunion annuelle de coordination des centres de catégorie 2 actifs  
dans le domaine du patrimoine culturel immatériel (5-6 septembre 2023, Plovdiv, Bulgarie)**

## I. Contexte

Depuis 2012, l'Entité du patrimoine vivant réunit chaque année les représentants de tous les centres de catégorie 2 (C2C) actifs dans le domaine du patrimoine culturel immatériel (PCI) pour partager leurs expériences, discuter de futures stratégies et plans de travail, et renforcer la collaboration entre les centres et avec l'UNESCO. Les années où l'Assemblée générale des États parties à la Convention de 2003 pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel (AG) se tient à Paris, la réunion a lieu le lendemain de l'AG. Une année sur deux, elle est accueillie par l'un des C2C dans le pays hôte respectif.

Le Centre régional pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel en Europe du Sud-Est (RCSICH) a généreusement accueilli la onzième réunion de coordination à l'occasion du vingtième anniversaire de la Convention de 2003 et du dixième anniversaire de la tenue de réunions de coordination des C2C, rappelant que la première avait eu lieu à Sozopol, en Bulgarie.

Coorganisée par l'Entité du patrimoine vivant et le RCSICH, la réunion s'est tenue du 5 au 6 septembre 2023 dans la petite basilique de Philippopolis, à Plovdiv, en Bulgarie. Le choix de la petite basilique avec ses mosaïques romaines du cinquième siècle après J.-C. a offert un environnement propice, avec une atmosphère festive, pour l'atelier qui a été très apprécié par tous les participants.

Outre le partage d'informations sur les récents développements dans le cadre de la Convention de 2003 ainsi que sur le statut des centres de catégorie 2 et le processus de renouvellement des accords entre les pays hôtes et l'UNESCO, l'objectif de la réunion était d'explorer et de renforcer les synergies entre ces centres et avec l'Entité du patrimoine vivant. Elle visait à identifier les collaborations possibles avec les activités des autres C2C et à encourager la coopération par le partage d'expériences, des défis rencontrés, d'activités réalisées, en cours ou planifiées, et de domaines d'intérêt.

## II. Participation

La réunion a rassemblé des représentants des huit centres contribuant aux actions de l'UNESCO dans le domaine de la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel, dont cinq sont actifs depuis plus de dix ans, deux depuis plus de cinq ans et le dernier a été créé en 2021 :

- ALGÉRIE – Centre régional pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel en Afrique (CRESPIAF) ;
- BULGARIE – Centre régional pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel en Europe du Sud-Est (RCSICH) ;
- CHINE – Centre international de formation sur le patrimoine culturel immatériel dans la région Asie-Pacifique (CRIHAP) ;
- ÉMIRATS ARABES UNIS – Centre international pour le renforcement des capacités en matière de patrimoine culturel immatériel dans les États arabes (ICCBICH) ;
- IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') – Centre régional de recherche pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel en Asie de l'Ouest et en Asie centrale (Centre de Téhéran)
- JAPON – Centre international de recherche sur le patrimoine culturel immatériel dans la région Asie-Pacifique (IRCI) ;
- PEROU – Centre régional pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel de l'Amérique latine (CRESPIAL) ;
- RÉPUBLIQUE DE CORÉE – Centre international d'information et de travail en réseau sur le patrimoine culturel immatériel dans la région Asie-Pacifique (ICHCAP).

Les huit centres étaient représentés par leur direction : sept par leur directeur général et un par son directeur général par intérim (voir la liste des participants en annexe).

L'UNESCO était représentée par Susanne Schnüttgen (chef de l'Unité du renforcement des capacités et des politiques du patrimoine) et Helena Drobna (spécialiste du programme, Unité de gestion du programme), toutes deux de l'Entité du patrimoine vivant, secteur de la Culture.

Pour la cérémonie d'ouverture, les autorités nationales et locales étaient représentées par S.E. M. Krastyu Krustev (ministre de la Culture de Bulgarie), Mme Snezhana Yoveva (directrice de l'Institut d'État pour la Culture, ministère des Affaires étrangères) et M. Plamen Panov (maire-adjoint de Plovdiv).

### III. Résumé des discussions

En guise d'introduction, le RCSICH et l'UNESCO ont souligné les réalisations des vingt dernières années et les orientations futures de la Convention en se référant à la vision de Séoul « Libérer la force du patrimoine vivant pour le développement durable et la paix » et à la Déclaration de MONDIACULT mettant l'accent sur l'ancrage de la culture en tant que bien public dans l'Agenda de développement post-2030.

Chaque centre a ensuite présenté les points forts de son programme au cours de l'année écoulée, tout en discutant des principaux défis et des domaines de coopération possibles avec les autres C2C.

Les présentations ont démontré la mise en œuvre réussie d'importantes activités conformément au programme et au budget de l'UNESCO (41/C5), notamment dans des domaines tels que le renforcement des capacités, la recherche, le travail en réseau et l'intégration du patrimoine vivant dans l'éducation.

- Tous les centres de catégorie 2 participent activement au renforcement des capacités. Ils ont notamment apporté un soutien important au renforcement des capacités en matière de rapports périodiques, en Amérique latine et dans les Caraïbes (CRESPIAL), en Europe (RCSICH), dans les États arabes (ICCBICH) et en Afrique (CRESPIAF). Pour ce qui est de la région Asie et Pacifique, le CRIHAP et l'ICHCAP ont reconfirmé leur engagement à soutenir le programme de soumission des rapports en 2025. En outre, les centres contribuent à la mise en œuvre du programme mondial de renforcement des capacités de l'UNESCO, élargissant ainsi sa portée (CRIHAP, CRESPIAL, RCSICH, Centre de Téhéran).
- Plusieurs des C2C ont en outre apporté un soutien important au programme sur le patrimoine vivant et l'éducation, tant pour le travail en amont que pour le travail opérationnel (ICHCAP et RCSICH, et à plus petite échelle CRESPIAL).
- Ils ont réalisé différentes activités dans le cadre des initiatives thématiques de la Convention de 2003 : le PCI et la réduction des risques de catastrophes (IRCI - démarrage), le PCI et le changement climatique (CRIHAP - formation), et les dimensions économiques de la sauvegarde du patrimoine vivant (IRCI). Certains ont apporté leur soutien à la préparation des propositions d'inscription (ICCBICH, CRESPIAF) et des demandes d'Assistance Internationale (CRESPIAL).
- Les centres ont manifesté un vif intérêt pour soutenir les travaux de l'UNESCO sur le partage de bonnes expériences en matière de sauvegarde, notamment par le biais d'études de cas (IRCI, ICHCAP, ICCBICH, Centre de Téhéran).

Les discussions ont mis en évidence plusieurs défis communs tout en soulignant certaines solutions possibles.

- Si les C2C ont une portée régionale ou internationale, la plupart d'entre eux font face à de fortes attentes de la part de leur pays d'accueil pour accroître leur visibilité au niveau national (afin de justifier leur financement), ce qui nécessite souvent de trouver un équilibre entre les activités internationales et les activités qui impliquent des publics nationaux/locaux.
- Les centres s'efforcent de plus en plus de développer des visions stratégiques à long terme et de s'engager davantage dans des activités communes avec d'autres centres. Dans le même temps, la nécessité de mobiliser des ressources supplémentaires par rapport à leur budget ordinaire est un défi pour la plupart d'entre eux.
- Garantir un engagement fort des États participants de leur région est un défi pour la plupart des centres. Néanmoins, certains ont expérimenté des modalités qui se sont avérées

efficaces : système de points focaux avec cofinancement pour les activités dans le pays (CRESPIAL) et collaboration étroite dans un pays partenaire, impliquant souvent le soutien du bureau hors siège de l'UNESCO pour établir des relations avec les partenaires nationaux (CRIHAP).

La réunion a également permis d'identifier des domaines de collaboration future avec et entre les C2C. Ces domaines sont les suivants :

#### Soutien aux rapports périodiques

L'ICHCAP et le CRIHAP collaborent avec le Secrétariat en 2023/24 pour déployer le programme de renforcement des capacités des points focaux nationaux sur les rapports périodiques dans la région Asie-Pacifique.

#### Le PCI et l'éducation

Plusieurs centres souhaitent continuer à travailler sur l'intégration du PCI dans l'éducation, notamment le CRESPIAL, l'ICHCAP, le centre de Téhéran et l'ICCBICH.

#### Changement climatique

Le centre de Téhéran et l'ICHCAP organiseront une réunion sous-régionale d'experts sur le changement climatique en octobre 2023. L'IRCI a confirmé son intérêt pour le suivi et l'examen des résultats dans le cadre des recherches qui seront entreprises en 2024. L'ICHCAP a l'intention de soutenir le partage d'informations sur le sujet, tandis que le CRIHAP est disposé à soutenir la formation.

#### Une mise en œuvre plus générale de l'article 18 de la Convention

Les centres attendent les propositions qui seront présentées lors de 18.COM en décembre 2023 afin de pouvoir suggérer des activités concrètes et favoriser le partage de bonnes expériences de sauvegarde par les communautés à travers le monde.

#### Synergies entre patrimoine matériel et immatériel (conventions de 1972 et 2003)

L'ICHCAP collaborera avec le nouveau centre de catégorie 2 pour l'interprétation et la présentation des biens du patrimoine mondial basé en République de Corée. Le CRESPIAF a également exprimé son intérêt.

#### Traditions alimentaires

Plusieurs centres, dont le CRESPIAF, l'ICCBICH et le RCSICH partagent un intérêt pour les questions liées à la sauvegarde des traditions alimentaires.

#### Engager les jeunes

L'IRCI et le CRIHAP souhaitent renforcer les efforts dans ce sens.

#### Partage d'informations

L'ICHCAP réfléchit à la possibilité de soutenir des activités visant à accroître la visibilité et le partage des actions entreprises par les C2C.

### **IV. Conclusions et suivi**

Dans l'ensemble, la réunion a rempli ses objectifs et a mis en évidence certains points importants.

- Les centres de catégorie 2 ont confirmé leur vif intérêt pour le renforcement de la coopération entre tous les centres et avec l'UNESCO, avec quelques collaborations prometteuses déjà en place et plusieurs domaines identifiés, pleinement en ligne avec les priorités du programme et du budget de l'UNESCO. La réunion a mis en évidence l'utilité et la nécessité des discussions en personne et des échanges informels. Pour améliorer encore les flux d'informations entre les centres et avec l'UNESCO, des sessions de travail en ligne pourraient offrir une plateforme utile.

- La réunion a démontré le rôle important que jouent les C2C en tant qu'institutions, en soutenant la mise en œuvre de la Convention de 2003 au niveau régional. Elle a également mis en évidence la vulnérabilité de certains centres qui doivent travailler dur pour maintenir leur niveau d'activité en tant qu'institutions financées par des fonds publics. Dans ce contexte, l'évaluation de renouvellement est un outil important qui les aide à négocier des ressources et à être reconnus pour leur mandat et leur travail.
- L'accueil de cet événement a donné de la visibilité au centre de Sofia grâce à la présence du ministre de la Culture et d'un haut fonctionnaire du ministère des Affaires étrangères, ainsi qu'à la mobilisation de l'attention des médias nationaux. Outre la réunion de deux jours, le RCSICH a préparé un programme culturel très riche de visites sur le terrain, comprenant plusieurs musées et sites, mais aussi une invitation à la célébration du dix-neuvième anniversaire de l'inscription de l'ancienne Plovdiv sur la liste indicative de la Convention de 1972 de l'UNESCO.
- Le centre de Téhéran a exprimé son intérêt pour accueillir éventuellement l'une des prochaines réunions annuelles des C2C. Il a été rappelé que la douzième réunion en 2024 se tiendra lors de l'AG au siège à Paris.

## Annexe A

### Liste des participants

**ALGÉRIE – Centre régional pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel en Afrique (CRESPIAF)**

**ALGERIA – Regional Centre for the Safeguarding of Intangible Cultural Heritage in Africa**

Mr HACHI Slimane	Professeur, directeur du CNRPAH
Ms MEGHIREF Meriem	Assistante de Direction
Mrs BENCHATER Saliha	Administratrice de Recherche

**BULGARIE – Centre régional pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel en Europe du Sud-Est**

**BULGARIA – Regional Centre for the Safeguarding of Intangible Cultural Heritage in South-Eastern Europe**

Ms TODOROVA Irena	Executive Director
Ms STANEVA Mirena	Expert
Ms ISTATKOVA Chayana	
Ms ROUSSEVA Iliyana	
Ms ILIEVA Nadejda	
Ms TOKADZHIEVA Diana	

**CHINE – Centre international de formation sur le patrimoine culturel immatériel dans la région Asie-Pacifique**

**CHINA – International Training Centre for Intangible Cultural Heritage in the Asia-Pacific Region (CRIHAP)**

Mr ZHANG Jing	Deputy Director-General
Ms SHEN Ce	Staff of the Research Division

**IRAN – Centre régional de recherche pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel en Asie de l’Ouest et en Asie centrale**

**IRAN – Regional Research Centre for Safeguarding Intangible Cultural Heritage in West and Central Asia**

Ms MOMENI Atousa	Director-General
Ms PIROUZHNIK Mehrnaz	Programme Specialist, International Affairs Unit

**JAPON – Centre international de recherche sur le patrimoine culturel immatériel dans la région Asie-Pacifique**

**JAPAN – International Research Centre for Intangible Cultural Heritage in the Asia-Pacific Region (IRCI)**

Mr MACHIDA Daisuke	Director-General
Ms NOJIMA Yoko	Head of Research Section

**PÉROU – Centre régional pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel de l’Amérique latine (CRESPIAL)**

**PERU – Regional Centre for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage of Latin America (CRESPIAL)**

Mr Owan Lay González	Director-General
Ms Verónica Ugarte Rivera	

**RÉPUBLIQUE DE CORÉE – Centre international d’information et de travail en réseau sur le patrimoine culturel immatériel dans la région Asie-Pacifique (ICHCAP)**

**REPUBLIC OF KOREA – International Information and Networking Centre for Intangible Cultural Heritage in the Asia-Pacific Region (ICHCAP)**

Mr KIM Jisung

Director-General

Ms CHA Boyoung

Director, Planning & Management Office

**EMIRATES ARABES UNIS – Institut de patrimoine de Sharjah, pour le Centre international pour le renforcement des capacités en matière de patrimoine culturel immatériel dans les États arabes**

**UNITED ARAB EMIRATES – Sharjah Institute for Heritage, for International Centre for Capacity-building in Intangible Cultural Heritage in the Arab States at the Sharjah Institute for Heritage**

Ms RASHID AL SHAMSI Aisha

Director of the Arab Heritage Center

Ms ALBUQAISH Hind

Sharjah Institute for Heritage

## **Annexe B**

### **Ordre du jour**

#### **Onzième réunion annuelle de coordination des centres de catégorie 2 actifs dans le domaine du patrimoine culturel immatériel**

**Plovdiv, Bulgarie  
5 - 6 septembre 2023**

#### **Lundi 4 septembre 2023**

Toute la journée. Arrivée des participants

#### **Mardi 5 septembre 2023**

9.30 – 10.00 Café de bienvenue et enregistrement des participants

10.00 – 10.30 Cérémonie d'ouverture

Discours d'ouverture par :

M. Krastyu Krustev, ministre de la Culture de la République de Bulgarie

Mme Susanne Schnuttgen, chef de l'Unité du renforcement des capacités, Entité du patrimoine vivant de l'UNESCO

M. Plamen Panov, maire-adjoint de Plovdiv

Mme Snezhana Yoveva-Dimitrova, directrice de l'Institut national de la Culture du ministère des Affaires étrangères

Mme Irena Todorova, directrice générale, Centre régional pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel en Europe du Sud-Est

*Chœur de filles Evmolpeya*

10.30 – 11.00 Présentation des participants

11.00 – 11.15 Objectifs de la réunion

11.15 – 12.30 Développements récents dans la vie de la Convention de 2003

12.30 – 2.00 Déjeuner

2.00 – 3.00 Développements récents concernant les centres de catégorie 2  
Renouvellements - statuts et mises à jour

3.00 – 3.30 Pause-café

3.30 – 5.00 Séance de travail : Discussion sur les activités de planification stratégique et la collaboration entre les centres et l'UNESCO

5.00 - 6.30 Visite et présentation de la basilique épiscopale de Philippopolis

7.00 Dîner officiel au restaurant Valere offert par la municipalité de Plovdiv

#### **Mercredi 6 septembre 2023**

10.00 – 11.30 Discussion sur les activités de planification stratégique et la collaboration entre les centres et l'UNESCO (suite)

11.30 – 12.00 Autres questions



12.00 – 12.30 Clôture de la onzième réunion annuelle de coordination

12.30 – 2.00 Déjeuner

2.00 – 4.00 Visite de la ville de Plovdiv

4.00 – 6.00 Vieille ville de Plovdiv, expositions nationales d'automne

6.00 – 7.30 Visite du musée ethnographique régional

7.30 Dîner au musée ethnographique régional

### **Jeudi 7 septembre 2023**

Toute la journée : Départ des participants